



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication

360 Albert St. / 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Spectacles pyrotechniques	
Solicitation No. - N° de l'invitation C1111-170115/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client C1111-17-0115	Date 2017-10-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-025-73524	
File No. - N° de dossier cx025.C1111-170115	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-23	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lamoureux, Jenny	Buyer Id - Id de l'acheteur cx025
Telephone No. - N° de téléphone (613) 993-4355 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

Question 1 :

Le document mentionné ci-dessus fait mention d'une exigence en particulier pour les entrepreneurs ayant besoin d'un cote de sécurité pour travailler sur le site. Est-ce que cette cote peut être obtenue suivant l'octroi du contrat ou est-ce que ça doit être en place afin de pouvoir répondre?

Réponse 1 :

Selon la Partie 6, les conditions doivent être respectées suivant l'attribution d'un contrat.

Question 2 :

La demande de soumissions demande que la soumission doit être entièrement en noir et blanc. De toute évidence, cela voudrait dire qu'aucunes images créatives ou des images de nos travaux antécédents pourraient être inclus. Est-ce que votre bureau examinera les sites Web des soumissionnaires pour plus de contenu ou d'information?

Réponse 2 :

Selon la Partie 3, pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les soumissionnaires devraient utiliser un format qui respecte l'environnement: impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux. Puisque les renseignements dits « devraient », les soumissionnaires ne sont pas obligés d'utiliser le format recommandé qui respecte l'environnement.

Le Canada n'évaluera pas l'information telle les renvois à des adresses de sites Web où l'on peut trouver de l'information supplémentaire, ou les manuels ou les brochures techniques qui n'accompagnent pas la soumission.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION
DEMEURENT INCHANGÉS.**